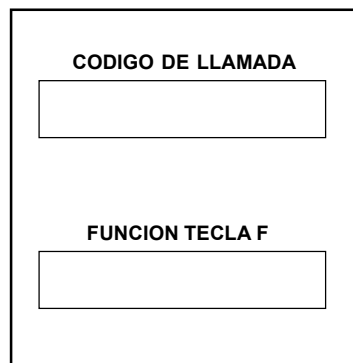
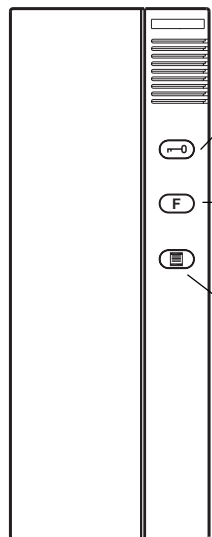


FERMAX

Cod. 94954 V05/04

TELEFONO BUS 2

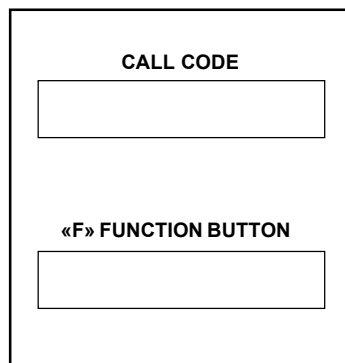
(asignado por el instalador)

Botón de ABREPUERTAS
(Pulsar para abrir la puerta)Tecla de Función
(según instalación)

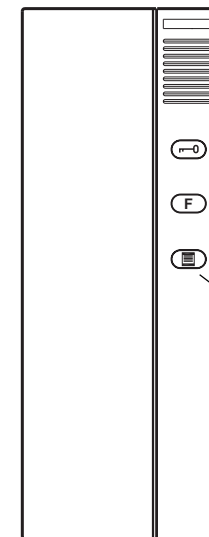
Encendido manual

FERMAX

Cod. 94954 V05/04

TELEPHONE BUS 2

(assigned by installer)

DOOR RELEASE button
(Press to open door)Function button
(depending on installation)

Manual on

LLAMADA A UNA VIVIENDA

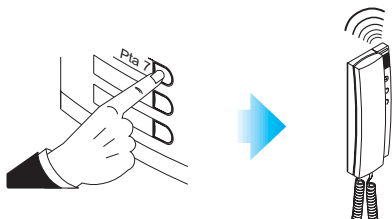
Desde una Placa con teclado



Pta 19

Ejemplo: 1 + 9 + [bell icon]

Desde una Placa con pulsadores



Pta 7

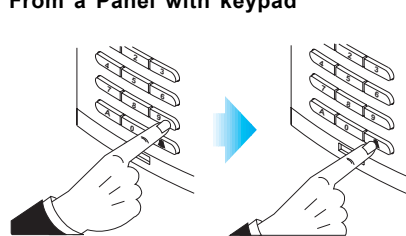
NOTAS:

La duración de la comunicación está limitada a 90 segundos, (o temporización definida por el instalador), o hasta colgar el teléfono.

Podrá abrir la puerta si recibe una llamada o realiza encendido manual del teléfono.

HOUSE CALL

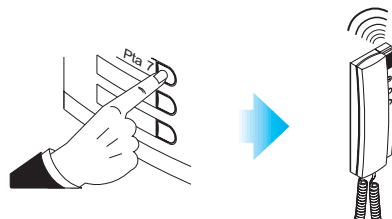
From a Panel with keypad



Flat 19

Example: 1 + 9 + [bell icon]

From a pushbutton Panel



Flat 7

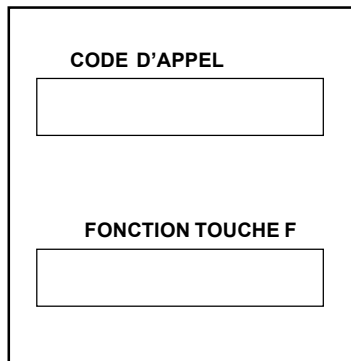
NOTES:

Communication time is limited to 90 seconds, (or timing set by installer), or until handset is on hook.

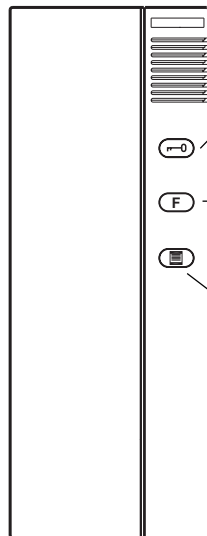
You can open the door once a call is received or using the handset manual control.

FERMAX

Code 94954 V05/04

POSTE BUS 2

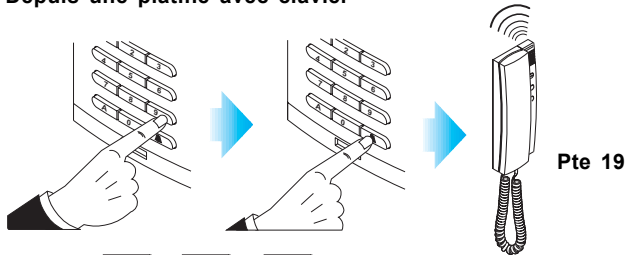
(assigné par l'installateur)

Bouton-poussoir de la
GÂCHE ELECTRIQUE
(appuyez pour ouvrir la porte)Touche de fonction
(selon l'installation)

Allumage manuel

APPEL AU LOGEMENT

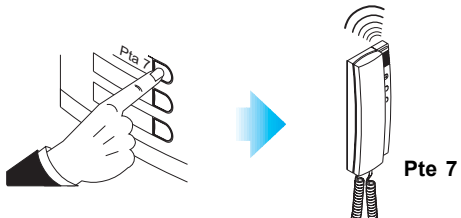
Depuis une platine avec clavier



Pte 19

Exemple : 1 + 9 + 📞

Depuis une platine avec boutons-poussoirs



Pte 7

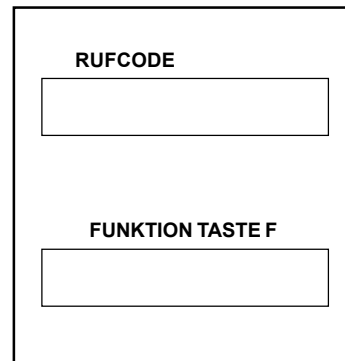
REMARQUES :

La communication est limitée à 90 secondes (ou toute autre temporisation définie par l'installateur) ou est coupée en raccrochant le combiné.

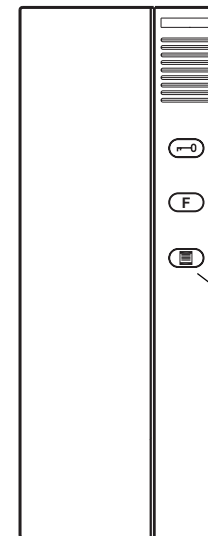
La porte peut être ouverte lors de la réception d'un appel ou en allumant manuellement le poste.

FERMAX

Code 94954 V05/04

TELEFON-BUS 2

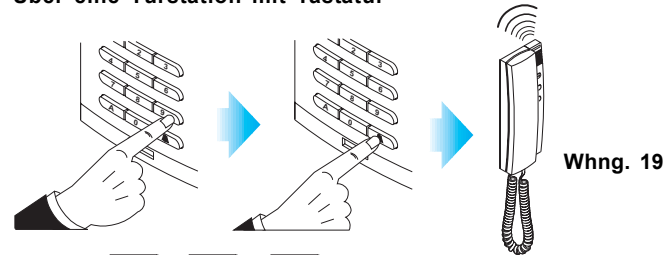
(durch den Installateur festgelegt)

TÜRÖFFNUNGSTASTE
(Drücken zur Türöffnung)Funktionstaste
(gemäß Anlage)

Manuelles Eigenstart

ANRUF IN EINE WOHNUNG

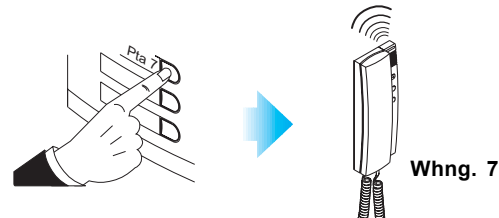
Über eine Türstation mit Tastatur



Whng. 19

Beispiel: 1 + 9 + 📞

Über eine Türstation mit Drucktasten



Whng. 7

HINWEISE:

Die Gesprächsdauer ist beschränkt auf 90 Sekunden (bzw. auf den durch den Installateur vordefinierten Zeitintervall) oder bis der Telefonhörer aufgelegt wird.

Sie können die Tür öffnen, wenn Sie einen Anruf erhalten oder das Telefon manuell einschalten.